

PHILIPS

Kufjet

Seria 5000

TAH5205



Manuali i përdorimit

Regjistroni produktin dhe merrni ndihmë në
www.philips.com/support

Përmbajtja

1	Udhëzime të rëndësishme sigurie	2
	Siguria e dëgjimit	2
	Informacione të përgjithshme	2
2	Kufjet tuaja Bluetooth over-ear	3
	Çfarë ka në kuti	3
	Pajisje të tjera	3
	Përmbledhje për kufjet tuaja me Bluetooth	4
3	Fillimi	5
	Karikimi i baterisë	5
	Çiftoni kufjet me telefonin tuaj celular	5
4	Përdorimi i kufjeve	6
	Lidhini kufjet me pajisjen tuaj me Bluetooth	6
	Menaxhoni telefonatat dhe muzikën	6
5	Të dhëna teknike	8
6	Njoftim	9
	Deklarata e pajtueshmërisë	9
	Hedhja e produktit dhe e baterisë së vjetër	9
	Hiqni baterinë e brendshme	9
	Pajtueshmëria me EMF	9
	Informacione mjedisore	10
	Njoftimi për pajtueshmërinë	10
7	Markat tregtare	11
8	Pyetje të bëra shpesh	12

1 Udhëzime të rëndësishme sigurie

Siguria e dëgjimit



Rrezik

- Për të shmangur dëmtimin e të dëgjuarit, kufizoni kohën që përdorni kufjet në volume të larta dhe vendoseni volumin në një nivel të sigurt. Sa më i lartë të jetë volumi, aq më e shkurtër është koha e dëgjimit të sigurt.

Sigurohuni të ndiqni udhëzimet e mëposhtme kur përdorni kufjet.

- Dëgjoni me volum të arsyeshëm dhe për periudha kohe të arsyeshme.
- Bëni kujdes të mos e ngrini vazhdimisht volumin ndërsa mësoheni me dëgjimin.
- Mos e ngrini volumin aq shumë sa të mos dëgjoni çfarë ndodh rreth jush.
- Duhet të tregoni kujdes ose duhet të mos i përdorni përkohësisht kufjet në situata që mund të jenë të rrezikshme.
- Presioni i tepërt i zërit nga kufjet mund të shkaktojë humbjen e dëgjimit.
- Nuk rekomandohet përdorimi i kufjeve me të dy veshët e mbuluar ndërsa drejtoni automjetin, dhe kjo mund të jetë e paligjshme në disa zona kur drejtoni automjetin.
- Për sigurinë tuaj, shmangni shpërqendrimet nga muzika ose telefonatat ndërsa jeni në trafik apo në vende që mund të jenë të rrezikshme.

Informacione të përgjithshme

Për të shmangur dëmtimin ose defektet:



Kujdes

- Mos i ekspozoni kufjet dhe kasën e karikimit në nxehtësi të lartë.
- Mos i rrëzoni kufjet dhe kasën e karikimit.
- Kufjet dhe kasa e karikimit nuk duhet të ekspozohen ndaj pikave dhe spërkatjeve të ujit.
- Mos lejoni që kufjet dhe kasa e karikimit të futen në ujë.
- Mos përdorni agjentë pastrimi që përmbajnë alkool, amoniak, benzinë, ose gërryes.
- Nëse nevojitet pastrim përdorni një leckë të ulët uji ose sapun të butë të shkrirë, për të pastruar produktin.
- Bateria e brendshme nuk duhet të ekspozohet ndaj nxehtësisë së tepërt, si drita e diellit, zjarri ose të ngjashme.
- Rrezik shpërthimi nëse bateria nuk ndërrohet si duhet. Ndërroni vetëm me të njëjtin tip ose me tip ekuivalent.

Lidhur me temperaturat dhe lagështinë gjatë përdorimit dhe ruajtjes

- Përdorini ose ruajini në një vend ku temperatura është midis -10°C (14°F) dhe 60°C (140°F) (lagështia relative deri në 90%).
- Jeta e baterisë mund të jetë më e shkurtër në temperatura të larta ose të ulëta.

2 Kufjet tuaja Bluetooth over-ear

Urime për blerjen tuaj dhe mirësevini në Philips! Për të përfituar plotësisht nga mbështetja që jep Philips, regjistroni produktin në www.philips.com/support.

Me këto kufje Philips over-ear, ju mund:

- të bëni telefonata të rehatshme pa lidhje me tel dhe me duar të lira;
- të dëgjoni dhe kontrolloni muzikë pa lidhje me tel;
- të kaloni mes telefonatave dhe muzikës.



Udhëzues i shkurtër



Garancia botërore

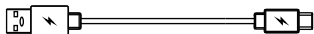


Fletëpalosje sigurie

Çfarë ka në kuti



Kufje Philips Bluetooth over-ear Philips TAH5205



Kabllo karikimi USB (vetëm për karikim)

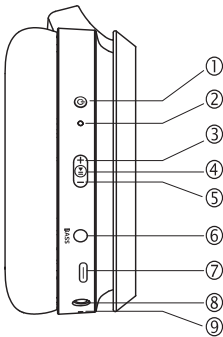


Kabloja audio

Pajisje të tjera

Një telefon celular ose pajisje (p.sh. notebook, PDA, adaptorë Bluetooth, MP3, etj.) që mbështet Bluetooth dhe që është e pajtueshme me kufjet (shiko "Të dhëna teknike").

Përmbledhje për kufjet tuaja me Bluetooth



- ① ⏻ (Ndezja / Fikja / Çiftimi)
- ② Treguesi LED
- ③ Volumi +
- ④ Butoni i kontrollit të muzikës/telefonatës
- ⑤ Volumi -
- ⑥ Përforcimi i Bass
- ⑦ Vendi i karikimit USB Type C
- ⑧ Xheku 3.5mm
- ⑨ Mikrofoni

3 Fillimi

Karikimi i baterisë

Shënim

- Para se t'i përdorni kufjet për herë të parë, vendosni ato në kutinë e karikimit dhe karikoni baterinë për 3 orë për kapacitet dhe jetëgjatësi optimale të baterisë.
- Përdorni vetëm kabllon USB të karikimit origjinalë për të shmangur ndonjë dëmtim.
- Përfundoni telefonatën para se t'i karikoni kufjen, sepse kufjet fiken kur lidhen për t'u karikuar.

Lidhni kabllon e dhënë USB të karikimit me:

- Portën e karikimit USB Type C në kufje, dhe;
 - Karikuesin/portën USB të një kompjuteri
- ↳ Drita LED ndizet në ngjyrë të bardhë gjatë karikimit dhe fiket kur kufjet janë të karikuara plotësisht.

Këshillë

- Normalisht, një karikim i plotë zgjat 2 orë.

Çiftoni kufjet me telefonin tuaj celular

Para se t'i përdorni kufjet me telefonin për herë të parë, çiftojini me një telefon celular. Një çiftim i suksesshëm krijon një lidhje unike të koduar midis kufjeve dhe telefonit. Kufjet ruajnë në memorie 8 pajisjet e fundit. Nëse përpiqeni të çiftoni me shumë se 8 pajisje, pajisja e çiftuar e para zëvendësohet me të fundit.

- 1 Sigurohuni që kufjet të jenë karikuar plotësisht dhe të jenë të fikura.
- 2 Mbani shtypur  për 6 sekonda derisa drita LED blu dhe e bardhë të pulsojnë me radhë.
 - ↳ Kufje qëndron në modalitetin e çiftimit për 5 minuta.
- 3 Sigurohuni që celulari të jetë i ndezur dhe që të jetë aktivizuar veçoria Bluetooth.
- 4 Çiftoni kufjet me telefonin celular. Për informacione të detajuara, shikoni manualin e përdorimit të telefonit.

Shembulli i mëposhtëm ju tregon se si t'i çiftoni kufjet me telefonin celular.

- ↳ Aktivizoni veçorinë Bluetooth të telefonit, zgjidhni **Philips TAH5205**



Philips TAH5205

4 Përdorimi i kufjeve

Lidhini kufjet me pajisjen tuaj me Bluetooth

- 1 Ndizni telefon celular/pajisjen Bluetooth.
- 2 Mbani shtypur butonin e ndezjes/fikjes për 2 sekonda për t'i ndezur kufjet.
 - ↳ Drita LED me ngjyrë të bardhë do të ndizet.
 - ↳ Kufjet lidhen automatikisht me telefonin celular/pajisjen Bluetooth të lidhur më së fundi.

Këshillë

- Nëse ndizni telefonim celular/pajisjen Bluetooth ose aktivizoni veçorinë Bluetooth pasi të ndizni kufjet, duhet të rilidhni përsëri manualisht kufjet dhe telefonin celular/pajisjenBluetooth.

Shënim

- Nëse kufjet nuk lidhen me pajisjen e fundit të lidhur Bluetooth brenda fushës në 5 minuta, ato do të ndryshojnë në modalitetin e çiftimit, pastaj do të fiken nëse nuk janë të lidhura me asnjë pajisje Bluetooth 5 minuta më vonë.
- Nëse brenda 5 minutash kufjet nuk kanë histori lidhjeje dhe nuk lidhen me asnjë pajisje Bluetooth, ato do të fiken automatikisht.

Menaxhoni telefonatat dhe muzikën

Ndezja/Fikja

Detyra	Butoni	Përdorimi
Ndezja e kufjeve.	Ndezja/Fikja	Mbajeni shtypur për 2 sekonda.
Fikja e kufjeve.	Ndezja/Fikja	Mbajeni shtypur për 4 sekonda. ↳ Drita LED e bardhë ndizet dhe zbehet.

Kontrolli i muzikës

Detyra	Butoni	Funksionimi
Luani ose ndaloni muzikën.	kontrolli i muzikës/telefonatës	Shtypeni një herë.
Rregullimi i volumnit.	+/-	Shtypni +/-
Kënga tjetër.	+	Shtypni + dhe mbajeni shtypur 2s
Kënga e mëparshme.	-	Shtypni - dhe mbajeni shtypur 2s

Kontrolli i telefonatës

Detyra	Butoni	Funksionimi
Pranoni/refuzoni një telefonatë.	kontrolli i muzikës/telefonatës	Shtypeni një herë.
Ndërro telefonuesin gjatë telefonatës.	kontrolli i muzikës/telefonatës	Shtyp dy herë.
Refuzo një telefonatë	kontrolli i muzikës/telefonatës	Mbajeni shtypur 2 s
Vendoseni telefonatën aktuale në pritje dhe pranoni një telefonatë hyrëse	kontrolli i muzikës/telefonatës	Shtypeni një herë
Vendoseni telefonatën aktuale në pritje dhe refuzoni një telefonatë hyrëse	kontrolli i muzikës/telefonatës	Mbajeni shtypur 2 s
Refuzoni telefonatën aktuale dhe pranoni një telefonatë hyrëse	kontrolli i muzikës/telefonatës	Shtypeni dy herë
Kaloni mes telefonatave	kontrolli i muzikës/telefonatës	Shtypeni 3 herë

Asistenti me zë

Detyra	Butoni	Funksionimi
Zgjoni asistentin standard me zë	kontrolli i muzikës/telefonatës	Shtypeni dy herë

Statusi tregues i kufjeve të tjera

Statusi i kufjeve	Treguesi
Kufjet janë të lidhura me një pajisje Bluetooth, ndërsa kufjet janë në gjendje gatishmërie ose ndërsa po dëgjoni muzikë.	Drita LED blu pulson çdo 4s
Kufjet janë gati për çiftim.	Drita LED pulson me radhë në ngjyrë blu dhe të bardhë.
Kufjet janë të ndezura por jo të lidhura me një pajisje Bluetooth.	Drita LED blu pulson me ngadalë. Nëse nuk mund të bëhet asnjë lidhje, kufjet do të fiken vetë brenda 5 minutash.
Nivel i ulët i baterisë.	Drita e bardhë LED pulson derisa mbaron energjia
Bateria është karikuar plotësisht.	Drita LED e bardhë është e fikur.

5 Të dhëna teknike

Kufjet

- Koha e muzikës: 29 orë (Bass Boost i çaktivizuar)
- Koha e bisedës: 21 orë
- Koha në gatishmëri: 166 orë
- Koha e karikimit: 2 orë
- Bateria e karikueshme me polimere litiumi (250 mAh)
- Versioni i Bluetooth-it: 5.0
- Profilet e pajtueshme Bluetooth:
 - HFP (Hands-Free Profile)
 - A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
 - AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)
- Audio kodek i mbështetur: SBC
- Diapazoni i frekuencave: 2.402-2.480 GHz
- Fuqia e transmetuesit: < 10 dBm
- Distanca e funksionimit: Deri në 10 metra
- Reduktim dixhital i ekos dhe zhurmës
- Fikje automatike
- Portë karikimi USB Type-C
- Paralajmërim për bateri të ulët: i disponueshëm



Shënim

- Specifikimet janë objekt ndryshimi pa njoftim.

6 Njoftim

Deklarata e pajtueshmërisë

Me anë të kësaj, MMD Hong Kong Holding Limited deklaron se ky produkt është në përputhje me kërkesat themelore dhe me dispozitat e tjera përkatëse të Direktivës 2014/53/BE. Mund ta gjeni Deklaratën e Pajtueshmërisë në www.p4c.philips.com.

Hedhja e produktit dhe e baterisë së vjetër



Produkti është projektuar dhe prodhuar me materiale dhe komponentë të cilësisë së lartë, të cilët mund të riciklohen dhe ripërdoren.



Ky simbol mbi produktin do të thotë se produkti mbulohet nga Direktiva Evropiane 2012/19/BE.



Ky simbol do të thotë se produkti përmban një bateri të karikueshme të mbuluar nga Direktiva Evropiane 2013/56/BE, e cila nuk mund të hidhet bashkë me mbetjet e zakonshme shtëpiake. Ju këshillojmë fort që ta çoni produktin në një pikë zyrtare grumbullimi ose në një qendër servisi Philips në mënyrë që bateria e karikueshme të hiqet nga një profesionist. Informohuni në lidhje me sistemin e veçantë lokal për grumbullimin e produkteve elektrike dhe elektronike dhe të baterive të karikueshme. Ndiqni rregullat lokale dhe asnjëherë mos e hidhni produktin dhe bateritë e karikueshme bashkë me mbetjet e zakonshme shtëpiake. Hedhja e duhur e produkteve të vjetra dhe baterive të karikueshme ndihmon në parandalimin e pasojave negative ndaj mjedisit dhe shëndetit të njeriut.

Hiqni baterinë e brendshme

Nëse në vendin tuaj nuk ka sistem grumbullimi/riciklimi për produkte elektronike, mund ta mbronj mjedisin duke e hequr dhe ricikluar baterinë para se t'i hidhni kufjet.

- Sigurohuni që kufjet të jenë të shkëputura nga kutia e karikimit para se të hiqni baterinë.



Pajtueshmëria me EMF

Ky produkt përputhet me të gjitha standardet dhe rregulloret përkatëse në lidhje me ekspozimin ndaj fushave elektromagnetike.

Informacione mjedisore

Të gjitha paketimet e panevojshme janë hequr. Jemi përpjekur ta bëjmë paketimin të lehtë për t'u ndarë në tre materiale: karton (kutia), shumë polisteroli (amortizatori) dhe polietilen (qeset, fleta e shumës mbrojtëse.)

Sistemi përbëhet nga materiale që mund të riciklohen dhe ripërdoren nëse çmontohen nga një kompani e specializuar. Ju lutemi të respektoni rregulloret vendëse në lidhje me hedhjen e materialeve të paketimit, baterive të konsumuara dhe pajisjeve të vjetra.

Njoftimi për pajtueshmërinë

Pajisja përputhet me rregullat FCC, pika 15. Përdorimi u nënshtrohet dy kushteve të mëposhtme:

1. Kjo pajisje nuk duhet të shkaktojë interferencë të dëmshme, dhe
2. Kjo pajisje duhet të pranojë çdo interferencë të marrë, duke përfshirë interferencën që mund të shkaktojë përdorim të padëshiruar.

Rregullat FCC

Kjo pajisje është testuar dhe është gjetur se u përmbahet limiteve për një pajisje dixhitale të Klasës B, sipas pikës 15 të rregullave FCC. Këto limite janë caktuar për të siguruar mbrojtje të arsyeshme ndaj interferencave të dëmshme në një ambient rezidencial. Kjo pajisje gjeneron, përdor dhe mund të rrezatojë energji të frekuencës radio dhe, nëse nuk është instaluar dhe përdorur në përputhje me manualin e udhëzimeve, mund të shkaktojë interferencë të dëmshme ndaj komunikimeve radio. Sidoqoftë, nuk ka garanci që interferenca nuk do të ndodhë në një instalim të caktuar. Nëse kjo pajisje shkakton interferencë të dëmshme ndaj

sinjalit të radios ose televizionit, gjë e cila mund të përcaktohet duke e nderur dhe fikur pajisjen, përdoruesi inkurajohet që të përpikët ta ndreqë interferencën nëpërmjet një ose më shumë prej masave të mëposhtme:

- Ndryshoni orientimin ose lëvizni antenën.
- Largojeni pajisjen nga marrësi
- Lidheni pajisjen në një prizë në një qark të ndryshëm nga ai me të cilin është lidhur marrësi.
- Konsultohuni me shitësin ose me një teknik radiosho/televizorësh me përvojë për ndihmë.

Deklarata e FCC për ekspozimin ndaj rrezatimit:

Pajisja përputhet me kufijtë e FCC për ekspozimin ndaj rrezatimit të parashikuar për mjediset e pakontrolluara. Ky transmetues nuk mund të vendoset ose përdoret së bashku me një antenë ose transmetues tjetër.

Kujdes: Përdoruesit i tërhiqet vëmendja se ndryshimet ose modifikimet e pamiratuara shprehimisht nga pala përgjegjëse për pajtueshmërinë mund ta bëjë të pavlefshëm autoritetin e përdoruesit për ta përdorur pajisjen.

Kanada:

Kjo pajisje përmban transmetues/marrës pa licencë që përputhen me RSS-në pa licencë të Kanadasë për inovacionin, shkencën dhe zhvillimin ekonomik. Përdorimi u nënshtrohet dy kushteve të mëposhtme: (1) Kjo pajisje nuk mund të shkaktojë interferencë të dëmshme, dhe (2) Kjo pajisje duhet të pranojë çdo interferencë të marrë, përfshirë interferencën që mund të shkaktojë përdorim të padëshirueshëm të pajisjes.
CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Deklarata IC për ekspozimin ndaj rrezatimit:

Pajisja përputhet me kufijtë Kanadasë për ekspozimin ndaj rrezatimit, që janë përcaktuar për mjediset e pakontrolluara. Ky transmetues nuk mund të vendoset ose përdoret së bashku me një antenë ose transmetues tjetër.

7 Markat tregtare

Bluetooth

Fjala dhe logot Bluetooth® janë marka tregtare të regjistruara, të cilat zotërohen nga Bluetooth SIG, Inc., dhe çdo përdorim i këtyre markave nga Top Victory Investment Limited bëhet me licencë. Markat e tjera tregtare dhe emrat e tjerë tregtarë u përkasin pronarëve të tyre përkatës.

8 Pyetje të bëra shpesh

Kufjet e mia me Bluetooth nuk ndizen.

Niveli i baterisë është i ulët. Karikoni kufjet.

Nuk i çiftoj dot kufjet me Bluetooth me pajisjen me Bluetooth.

Bluetooth është çaktivizuar. Aktivizoni veçorinë Bluetooth në pajisjen tuaj Bluetooth dhe ndizeni pajisjen me Bluetooth para se t'i ndizni kufjet.

Si ta fshini çiftimin.

Lërimi kufjet të qëndrojnë në modalitetin e çiftimi (dritat e kuqe dhe blu ndriçojnë me alternim), shtypni butonin  e rrymës lart në + dhe mbajeni më shumë se 6 sekonda derisa të ndizet LED-i i purpurt.

Dëgjoj por nuk e kontrolloj dot muzikën në pajisjen time me Bluetooth (p.sh. luaj/ndalo/kalo përpara/mbropa).

Sigurohuni që burimi audio i Bluetooth mbështet AVRCP (shiko "Të dhëna teknike").

Niveli i volumit të kufjeve është tepër i ulët.

Disa pajisje me Bluetooth nuk mund ta lidhin nivelin e volumit me kufjet nëpërmjet sinkronizimit të volumit. Në këtë rast duhet të rregulloni veçmas volumnin në pajisjen tuaj me Bluetooth që ta çoni volumnin në nivelin që doni.

Pajisja Bluetooth nuk i gjen dot kufjet.

- Kufjet mund të jenë lidhur me një pajisje të çiftuar më parë. Fikeni pajisjen e lidhur ose largojini jashtë rrezes.
- Çiftimi mund të jetë fshirë ose kufja është çiftuar më parë me një pajisje tjetër. Çiftoni sërish kufjet me pajisjen Bluetooth siç tregohet në manualin e përdorimit. (shiko "Çiftimi i kufjeve me pajisjen Bluetooth për herë të parë" në faqen 6).

Kufjet e mia Bluetooth janë lidhur me një telefon celular që ka të aktivizuar Bluetooth stereo, por muzika luhet vetëm në altoparlantin e telefonit celular.

Shikoni manualin e përdorimit të telefonit celular. Zgjidhni të dëgjoni muzikë nëpërmjet kufjeve.

Cilësia e audios është e dobët dhe mund të dëgjohet zhurmë e çjerrë.

- Pajisja me Bluetooth është jashtë rrezes. Afrojin kufjet me pajisjen me Bluetooth, ose hiqni pengesat midis tyre.
- Karikoni kufjet.

Për ndihmë të mëtejshme, vizitoni www.philips.com/support.



Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.
Este produto está homologado pela ANATEL, de acordo com os procedimentos regulamentados pela

Philips dhe Philips Shield Emblem janë marka të tregtare të regjistruara të Koninklijke Philips N.V. dhe përdoren me licencë. Ky produkt është prodhuar dhe shitet nën përgjegjësinë e MMD Hong Kong Holding Limited ose të një prej filialeve të tij, dhe MMD Hong Kong Holding Limited është garantuesi në lidhje me këtë produkt.

